

**In data 06 febbraio 2015 sono pervenute le seguenti richieste di chiarimento:**

1) In riferimento all'art.5 del Capitolato Oneri "Gestione informatizzata del Servizio":

si richiede se l'infrastruttura hardware prevista è già esistente ed utilizzata per l'attuale gestione del sistema. Si richiede se l'infrastruttura è di proprietà dell'attuale gestore e in caso affermativo di quest'ultima se ne richiede l'elenco completo.

2) Considerato quanto previsto dall'art.10 del Capitolato Oneri:  
si richiede per la preventivazione di tale onere una quantificazione precisa in m<sup>2</sup> delle aree oggetto dell'appalto suddivisa nelle seguenti voci:

- m<sup>2</sup> per ogni cucina
- m<sup>2</sup> per ogni refettorio
- m<sup>2</sup> per ogni locale magazzino

Diversamente, l'onere a carico dell'aggiudicatario diverrebbe un elemento indeterminato.

**In riferimento alle suddette richieste di chiarimento si precisa quanto segue:**

1) L'attuale infrastruttura hardware è stata acquistata dal gestore e, al termine dell'appalto, resterà di proprietà del Comune. Il Capitolato oneri prevede però importanti migliorie ed integrazioni, anche per quanto riguarda la tipologia dell'attrezzatura ( ad es. no netbook ma tablet) e del numero della stessa (ad es. ora vi sono 5 addette con n. 5 netbook più uno di scorta; il nuovo capitolato prevede modalità diverse di prenotazioni che richiedono più addette/tablet, così come specificato nell'art. 5).

2) Di seguito vengono fornite le misure delle superfici oggetto dell'appalto, specificando che la metratura del "locale magazzino" di ogni sede è ricompresa nella misura di "cucina".

<b>SCUOLA</b>	<b>INDIRIZZO</b>	<b>M<sup>2</sup>CUCINA</b>	<b>M<sup>2</sup>REFETTORIO</b>
DANTE	Via C. di Risparmio 24	68,83	296,65
GOETHE	P.zza Madonna 1	78,38	248,73
ALFIERI	Via Parma 6	129,83	356,77
BOSCO	P.zza S.G. Bosco 18	83,24	321,09
ROEN	Via Roen 4	385,58	350,00
VINCI	V.le Trieste 28	55,54	204,27
STOLZ	Via C. Flavon 11/B	66,20	198,80

CHINI	Via Dolomiti 12	68,37	182,68
MANZONI	Via Dalmazia 63	139,40	240,31
NEGRI	V.le Druso 289/F	86,63	175,42
PESTALOZZI	V.le Europa 5	67,66	358,50
NERI	Via Palermo 87	76,70	174,20
FOSCOLO	Via Novacella 7	11,60	195,32
TAMBOSI	Via C. Augusta 54	43,86	150,05
GRIES	Via M. Knoller 7	69,75	167,00
LANGER	P.zza Montessori	171,74	261,46
RODARI	Via S. vigilio 17	74,59	185,74
WOLFF	Via rencio 49	No cucina	63,31

**Am 06. Februar 2015 sind die folgenden Rückfragen eingegangen:**

1. Bezugnehmend auf Art. 5 des Leistungsverzeichnisses ("Elektronische Verwaltung der Schulverpflegung") bitten wir um Auskunft darüber, ob die laut Leistungsverzeichnis zu verwendende Hardware derzeit bereits für die Abwicklung der Schulverpflegung genutzt wird und ob die Infrastruktur dem derzeit für die Schulverpflegung zuständigen Unternehmen gehört. Wenn ja, bitten wir Sie, uns eine vollständige Auflistung derselben zukommen zu lassen.
2. Mit Blick auf Art. 10 des Leistungsverzeichnisses bitten wir zwecks exakter Veranschlagung der Kosten um genaue Angabe der Flächen, die Gegenstand des Vergabeverfahrens sind, in m<sup>2</sup> (m<sup>2</sup> je Küche, m<sup>2</sup> je Speisesaal, m<sup>2</sup> je Lagerraum), ansonsten bleibt diese dem Zuschlagsempfänger obliegende Verpflichtung unbestimmbar.

**In Bezug auf die obgenannten Rückfragen wird Folgendes klargestellt:**

1. Die Hardware, die derzeit in Verwendung ist, wurde vom beauftragten Unternehmen angekauft und geht bei Vertragsende ins Eigentum der Stadtgemeinde Bozen über. Allerdings sieht das vorliegende Leistungsverzeichnis wichtige Verbesserungen und Ergänzungen vor, auch was die Art der Geräte (keine Netbooks, sondern Tablets) und ihre Anzahl betrifft (Derzeit verfügen 5 Beschäftigte über 5 Netbooks und ein Reservenetbook. Die neue Ausschreibung sieht unterschiedliche Vormerkungssysteme vor. Dadurch werden zusätzliche Tablets und entsprechend mehr Beauftragte benötigt, wie in Art. 5 geregelt.
2. Nachfolgend erhalten Sie eine Übersicht über die Flächen, die Gegenstand des Vergabeverfahrens sind. Bitte beachten Sie, dass für jede Schule die Quadratmeter des „Lagerraums“ in der Quadratmeterzahl der „Küche“ enthalten sind.

<b>SCHULE</b>	<b>ANSCHRIFT</b>	<b>M² KÜCHE</b>	<b>M² SPEISESAAL</b>
DANTE	Sparkassenstr.24	68,83	296,65
GOETHE	Marienplatz 1	78,38	248,73
ALFIERI	Parmastr.6	129,83	356,77
BOSCO	Don-Bosco-Platz 18	83,24	321,09
ROEN	Roenstr.4	385,58	350,00
VINCI	Triester Str.28	55,54	204,27
STOLZ	Kuepachweg 11/B	66,20	198,80
CHINI	Dolomitenstr.12	68,37	182,68
MANZONI	Dalmatienstr.63	139,40	240,31
NEGRI	Drususallee 289/F	86,63	175,42
PESTALOZZI	Europaallee 5	67,66	358,50
NERI	Palermostr.87	76,70	174,20
FOSCOLO	Neustifter weg 7	11,60	195,32
TAMBOSI	A.-Augusta-Str.54	43,86	150,05
GRIES	M.-Knoller-Str.7	69,75	167,00
LANGER	Montessoriplatz	171,74	261,46
RODARI	St.-Vigil-Str.17	74,59	185,74
WOLFF	Rentscher Str.49	Keine Küche	63,31